

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٧٩ لسنة ١٩٩٤

بشأن الموافقة على اتفاق التعاون الاقتصادي والفني بين حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية  
والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المقدمة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ،

**قرد :**

( مادة وحيدة )

ووفقاً على اتفاق التعاون الاقتصادي والفني بين حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٥ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ رمضان سنة ١٤١٤ - الموافق ٢ مارس سنة ١٩٩٤

حسني مبارك

**اتفاق التعاون الاقتصادي واتفاقى بين جمهورية مصر العربية  
ومنظمة التحرير الفلسطينية**

تأكيداً لارثية الشراكة بين جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية بضرورة إرساء السلام الدائم وال شامل وعادل في منطقة الشرق الأوسط .

وابداً كائناً منها لأثر انبعاثات الإقليمية والدولية خلال الفترة الائمة وما تفرضه من مقتضيات وتحديات تؤكد ضرورة تدعيم التعاون بينها في مختلف المجالات .

وإنطلاقاً من العلاقات التاريخية الائمة بين الشعبين المصري والفلسطيني في جوانبها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

وابداناً من جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية بأهمية موافقة تطوير وتدعم العلاقات بينهما بما يخدم مصالح الشعبين ، ويساعد على تدعيم العلاقات العربية وتعزيزها ، واستجابة لما ينوي به التنسيق وتعاون الاقتصادي في تحقيق أمال شعبيها في مستقبل أفضل في ظل تلبية انتصادية واجماعية .

اتفاق الطرفان على ما يلي :

**أولاً - التعاون الاقتصادي :**

١ - العمل على تطوير التعاون الاقتصادي بين الطرفين في مختلف المجالات تحقيقاً للمصالح المشتركة والمنفعة العامة ، بما في ذلك مجالات التجارة والصناعة والزراعة والاستثمار والسياحة والخدمات وتعاون تقني وأصحي وتعليم وغيرها .

٢ - تعزيز وتشجيع التعاون بين القطاع الخاص المصري والفلسطيني في كلية المجالس بما في ذلك إقامة الشركات المشتركة .

٣ - التعاون والتنسيق في إقامة مشروعات البنية الأساسية في الضفة الغربية وقطاع غزة خاصة تلك التي لها أبعاد إقليمية مثل محطات الكهرباء - الماء - الطرق ومواصلات - تحلية المياه - اتصالات .. الخ .

٤ - منح الشركات والمؤسسات والمنتجات المصرية المزايا والمعامنة التفضيلية  
الى ينبعها الخاتب الفلسطيني لأى طرف آخر و المعامنة بالمثل .

٥ - التعاون والتنسيق بين المؤسسات الوطنية لكلا الطرفين لدعم خلط وبرامج  
ومشروعات التنمية في الضفة الغربية وقطاع غزة وتبادل المعلومات حولها لنجني  
أكبر استفادة من الخبرات والإمكانات المتاحة لديها .

٦ - الداون في دراسة إمكانية إقامة منطقة حرة في رفع لأغراض التجارة والصناعة  
والاستهار وغيرها .

#### ثانيا - التبادل التجاري :

٧ - يعمل أطرافنا على تشجيع التبادل التجاري لمتاجتها الوطنية ، هل أن تم  
تسوية المعاملات بالعملات الحرة القابلة للتحويل ، في إطار القواعد والنظم المعمول  
بها لدى الطرفين ، وتعتبر السليم الوطنية المتباينة في إطار هذا الانفاق ذات مبدأ وطريق  
مدى كانت مصحوبة بشهادة مذكرة صادرة عن جهة رسمية مختصة وموثقة ، ولاتعتبر  
المجتذبات الصناعية ذات مبدأ وطريق إلا إذا كانت تكلفة الإنتاج الحالية - بما في ذلك  
الأواد الأولى الداخلة في التصنيع والأيدي العاملة - لا تقل عن أربعين في المائة  
من تكلفة الإنتاج الكلية ؟

(أ) يعمل الطرفان على تبادل منح المزايا التفضيلية لمتاجتها الوطنية لدى الطرف  
الآخر بما يتفق والقواعد والنظم المعمول بها لدى الطرفين .

(ب) يعمل الطرفان على تبادل المشاركة في المعارض وأأسواق الدولية والإثنمية  
الى تهم في كل منها ، وتقديم المساعدات المأزمعة لذلك .

(ج) يعمل الطرفان على تسهيل مرور بضائع الآلات لأغراض إعادة التصدير  
عبر أراضيهما ، وذلك في إطار القواعد والنظم السارية لدى كل منها .

(د) يعمل الطرفان على تشجيع التعاون وتبادل الزيارات بين رجال الأعمال -  
والذوق التجارية والصناعية وغيرها من المؤسسات المعاونة لديهما

(٥) تشكيل لجنة تجارية مشتركة تتبع عن الجنة المشتركة لتعاون الاقتصادى والفنى (المشار إليها في البند ١٥) برئاسة وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية أو نظيره أو من ينوب عنه بالنسبة لكلا الطرفين بعرض منابعه حسن س.ير وتنفيذ الالتزامات التجارية المتفق عليها في نطاق هذا الاتفاق ، وتقسم التوصيات والمقترنات الخاصة بشأنها ، على أن تعمد هذه الجنة بالذوب سنوياً أو بناء على دعوة أحد الطرفين .

#### ثالثاً - الاستثمار :

٨ - تشجيع وحماية الاستثمار وحركة رؤوس الأموال بين الطرفين ، والعمل على دعمها وتنميتها .

#### رابعاً - المسائل المالية :

٩ - تسهيل إقامة فروع للأسسات المالية والبنوك المصرية في الضفة الغربية وقطاع غزة وذلك لتشجيع التبادل التجارى والاستثمار بين الطرفين ، ومنح نفس التسهيلات للطرف الفلسطينى .

١٠ - تبادل المعلومات بين الطرفين في الحالات النقدية والمصرفية والضرائية .

#### خامساً - السياحة :

١١ - التعاون في مجال السياحة وتشجيع إقامة مشروعات سياحية مشتركة .

#### سادساً - التعاون الإقليمي :

١٢ - التعاون والتنسيق بين الطرفين في إطار مفاوضات السلام متعددة الأطراف والجان المنبئ عن مؤتمر واشنطن لدعم السلام في الشرق الأوسط بما يخدم مصالح الطرفين والمصالح القومية .

١٣ - الشاور السابق المستمر بين الطرفين خاصة فيما يتعلق بالمشروعات ذات الأبعاد الإقليمية أو أية ترتيبات تم الاتفاق عليها مع أطراف أخرى يكون من شأنها التأثير على مصالح الطرف الآخر .

سابعاً - مجالات أخرى :

١٤ - التعاون في مجالات الصحة والتعليم والتنمية البشرية والتعاون الفنى وغيرها .

ثامنة :

١٥ - اتفق الطرفان على تشكيل لجنة مشتركة للتعاون الاقتصادي والفنى برئاسة وزير الخارجية أو نظيره بالنسبة لكلا الطرفين أو من ينوب عنه للاتفاق على إطار وآليات التعاون في المجالات المذكورة ومتابعة تنفيذ هذا الاتفاق .

١٦ - يجرى العمل بهذا الاتفاق لمدة خمس سنوات ويتجدد تلقائياً ، ويتمكن لأى طرف إنهاء الاتفاق بعد إبلاغ الطرف الآخر برغبته في ذلك ، ويسرى الإلغاء بعد ستة أشهر من تاريخ الإبلاغ ، على أن يتم الاتفاق على تسوية الالتزامات النائمة لكل طرف خلال فترة الشهور الستة أو في فترة يتفق عليها الطرفان .

وقع في القاهرة يوم الثلاثاء الموافق ٢٥ يناير ١٩٩٤

عن حركة التحرير الفلسطينية

عن حكومة جمهورية مصر العربية

فاروق القدوسي

عمر موسى

وزير خارجية فلسطين

وزير الخارجية

رئيس هيئة المحافظين بالنيابة

## وزارة الخارجية

قرار رقم ٣٤ لسنة ١٩٩٤

**وزير الخارجية**

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٧٩) لسنة ١٩٩٤ الصادر بتاريخ ١٩٩٤/٣/٣ بشأن الموافقة على اتفاق التعاون الاقتصادي والفنى بين حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٥ ،

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٤/٣/٣ ،

**قرار :**

( مادة وحيدة )

يلشر في الجريدة الرسمية اتفاق التعاون الاقتصادي والفنى بين حكومة جمهورية مصر العربية ومنظمة التحرير الفلسطينية والموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٤/١/٢٥ ويحمل به اعتبارا من ١٩٩٤/٣/٣ ،

صدر بتاريخ ١٩٩٤/٢/١٧

**وزير الخارجية**

عمره عيسى